



## Совет Безопасности

Шестьдесят третий год

**6054**-е заседание

Пятница, 19 декабря 2008 года, 10 ч. 30 м.  
Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

---

<i>Председатель:</i> г-н Юрица . . . . .	(Хорватия)
Бельгия . . . . .	г-н Граулс
Буркина-Фасо . . . . .	г-н Кудугу
Китай . . . . .	г-н Чжоу Чжэ
Коста-Рика . . . . .	г-н Урбина
Франция . . . . .	г-н Рипер
Индонезия . . . . .	г-н Наталегава
Италия . . . . .	г-н Мантовани
Ливийская Арабская Джамахирия . . . . .	г-н ат-Тальхи
Панама . . . . .	г-н Ариас
Российская Федерация . . . . .	г-н Долгов
Южная Африка . . . . .	г-н Кумало
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Куоррей
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-жа Дикарло
Вьетнам . . . . .	г-н Бью Тхе Зянг

### Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану

Доклад Генерального секретаря о развертывании Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2008/781)

---

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



*Заседание открывается в 10 ч. 30 м.*

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Доклады Генерального секретаря по Судану**

#### **Доклад Генерального секретаря о развертывании Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2008/781)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Судана с просьбой направить ему приглашение принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-н Мохамад (Судан) занимает место за столом Совета.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Алену Леруа.

Решение принимается.

Я предлагаю г-ну Леруа занять место за столом Совета.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры заместителю Генерального секретаря по полевой поддержке г-же Сусане Малькорре.

Решение принимается.

Я предлагаю г-же Малькорре занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о развертывании Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), содержащийся в документе S/2008/781.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинги заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Алена Леруа и заместителя Генерального секретаря по полевой поддержке г-жи Сусаны Малькорре. Я предоставляю слово г-ну Леруа.

**Г-н Леруа** (*говорит по-французски*): Цель рассматриваемого Советом доклада Генерального секретаря (S/2008/781) состоит в том, чтобы дать полное представление о ситуации в Дарфуре за последние 60 дней. Поэтому я в своем сегодняшнем брифинге ограничусь рассказом о событиях, влияющих на безопасность и гуманитарную ситуацию в Дарфуре, о состоянии Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и о прогрессе в политическом процессе. Заместитель Генерального секретаря Малькорра затем осветит некоторые вопросы, связанные с развертыванием ЮНАМИД, и некоторые из основных проблем, с которыми мы продолжаем сталкиваться в этой области.

Прошел почти год после передачи полномочий от Миссии Африканского союза в Судане к ЮНАМИД. Это важная веха, которая дает возможность поразмыслить об усилиях, предпринятых на данный момент для урегулирования конфликта в Дарфуре.

Хотя за прошедший год в различных областях достигнут определенный прогресс, этого прогресса недостаточно для реального улучшения жизни простых граждан в Дарфуре и для урегулирования дарфурского кризиса. Сейчас, когда пошел уже шестой год конфликта, более 2,5 миллиона людей по-прежнему живут в лагерях для вынужденных переселенцев и полностью зависят от гуманитарной помощи. И эта ситуация не улучшается. За последние

шесть месяцев перемещенными лицами стали еще 100 000 человек.

Как члены Совета услышали недавно от заместителя Генерального секретаря Джона Холмса, гуманитарное сообщество продолжает настойчиво заниматься вопросами безопасности и гуманитарного доступа в надежде на то, что в будущем году ситуация улучшится. Крайне беспокоит то, что из года в год ситуация с безопасностью остается неустойчивой и непредсказуемой. И последние два месяца не стали исключением. Нападения на персонал ЮНАМИД и гуманитарный персонал, насилие на межплеменном уровне и столкновения между правительством и вооруженными движениями активизировались.

За первый год своих операций ЮНАМИД потеряла 21 человека. Недавно, 29 октября, один военнослужащий ЮНАМИД был убит и еще один — ранен в ходе нападения, когда миротворцы охраняли пункт раздачи воды вблизи лагеря Кассаба, в Северном Дарфуре. 9 ноября еще один военнослужащий ЮНАМИД был ранен во время нападения на автоколонну ЮНАМИД, двигавшуюся по дороге, ведущей в Эль-Генейну.

Много жизней за последний год унесли также межэтнические столкновения. В одном лишь октябре сообщалось о семи различных вооруженных столкновениях между племенами, в результате которых погибли по меньшей мере 41 мужчина и несколько детей и еще много человек было ранено. В ходе столкновений было изнасиловано несколько женщин. Большое число обработанных земельных участков было выжжено, а скот угнан. Только за последнюю неделю в результате межэтнических столкновений в Южном Дарфуре погибло еще 75 человек, включая суданских полицейских, которые пытались вмешаться.

Несмотря на одностороннее заявление правительства Судана от 12 ноября о прекращении огня, воздушные бомбардировки и вооруженные столкновения между правительством и повстанческими движениями продолжались. В частности, в период с 12 по 25 ноября ЮНАМИД получила неподтвержденную информацию о серьезных военных инцидентах в ряде мест по всему Дарфуру. Пять из этих инцидентов были связаны с бомбардировками.

ЮНАМИД направила патрули для проверки этих сообщений. В Южном Дарфуре ЮНАМИД

были обнаружены явные доказательства воздушных ударов, включая четыре воронки от бомб и неразорвавшиеся боеприпасы вблизи деревни Абу-Дангаль, Южный Дарфур. ЮНАМИД направила также патрульную группу для проверки в Абу-Шук, в Северном Дарфуре, но ее дважды останавливали на пропускных пунктах правительственные войска, которые не позволили ей прибыть на место. 13 декабря один из патрулей ЮНАМИД в конечном итоге получил доступ в этот район и обнаружил шесть воронок, оставшихся после воздушных ударов, в деревне Курбия, в 90 километрах к северо-западу от Кутума.

Правительство Судана оправдывало бомбардировки в Абу-Шуке необходимостью очистить дорогу от бандитов, чтобы колонны Суданских вооруженных сил могли безопасно передвигаться по ней. Однако Организация Объединенных Наций заявила правительству, что с таким предложением для воздушных бомбардировок нельзя согласиться никоим образом и что правительство должно выполнять свое собственное обязательство о прекращении боевых действий.

Насилие в отношениях между сторонами не ограничивалось ударами с воздуха. У повстанцев также есть за что держать ответ. В ноябре государственные органы власти были объектами нападений со стороны вооруженных групп. Столкновения между правительственными войсками и группировкой Освободительной армии Судана, руководимой Абдулом Вахидом, также продолжались несколько дней в ноябре вблизи Кутума, Северный Дарфур.

*(говорит по-английски)*

В этой сложной оперативной обстановке, на фоне продолжающегося насилия, ЮНАМИД старается выполнять свои обязанности даже несмотря на то, что ее развертывание еще продолжается. За последний год Миссия резко усилила деятельность по патрулированию в целях содействия гуманитарному доступу и обеспечения защиты автоколонн, а также в качестве меры укрепления доверия и для расследования инцидентов в области безопасности. Круглосуточное присутствие полиции ЮНАМИД в лагере Калма, семь дней в неделю, приветствуется обитателями лагеря и способствует укреплению взаимоотношений между ЮНАМИД, гуманитарным сообществом и внутренне перемещенными лицами. ЮНАМИД уже несколько раз просили повто-

ритель такую инициативу в других лагерях, но пока что ограниченные ресурсы, особенно дефицит сформированных полицейских подразделений, сдерживает ее деятельность.

Ранее в этом месяце ЮНАМИД сыграла главную роль в предотвращении серьезного кризиса после столкновений между кочевниками и внутренне перемещенными лицами в лагере Хасса-Хисса, в Западном Дарфуре, вблизи города Залингей. ЮНАМИД вступила во взаимодействие с руководством лагеря и с местными шейхами в целях стабилизации ситуации. Затем она развернула в этом районе войска для предотвращения дальнейшей эскалации, и, при координации с правительственным офицером связи, для восстановления порядка в лагере были развернуты правительственные войска. Силы ЮНАМИД — полицейский и гражданский компоненты — взаимодействовали с общиной и представителями местных органов управления в целях выработки договоренности на основе переговоров и обеспечения оперативного урегулирования конфликта.

По мере роста численности и потенциала Миссии она сможет делать гораздо больше такой полезной работы. Нам необходимо дальнейшее сотрудничество со стороны правительства и неизменная международная поддержка для достижения этой цели. В этом плане мы продолжаем сотрудничать с государствами-членами для устранения основных пробелов в составе сил Миссии. Как известно членам Совета, мы уже более года просим предоставить многофункциональное подразделение материально-технического обеспечения, подразделение средних транспортных вертолетов, подразделение тяжелых транспортных вертолетов, подразделение воздушной разведки, легкие тактические вертолеты и 18 вертолетов общего назначения средней грузоподъемности. Однако обязательств о предоставлении этих ресурсов как не было, так пока и нет. Я вновь обращаюсь к членам Совета с просьбой настоятельно призвать те страны, предоставляющие войска и полицейские контингенты, которые могут обеспечить такой потенциал, сделать это без промедления.

Доведение ЮНАМИД до ее санкционированной численности, по мере того, как она старается выполнять задачи, предусмотренные ее мандатом, было и остается нашим приоритетом. Осуществляемое в последнее время сотрудничество с прави-

тельством Судана в деле облегчения развертывания ЮНАМИД в значительной степени дополняет наши усилия. Заместитель Генерального секретаря Малькорра представит по этому вопросу дополнительную информацию.

Как мы уже неоднократно подчеркивали в прошлом, даже после полного развертывания в соответствии со штатным расписанием ЮНАМИД не сможет добиться мира в Дарфуре в одиночку. Лишь политическое урегулирование на основе договоренности между сторонами позволит положить конец этому конфликту. И поэтому мы глубоко огорчены тем, что по истечении еще одного года стороны продолжают вести боевые действия, вместо того чтобы посвятить все силы политическим переговорам.

Формирование межпартийного Суданского народного форума, работа в рамках которого началась в октябре, — это шаг в верном направлении. В рамках общенациональных обсуждений удалось добиться прогресса по вопросам, представляющим особый интерес для жителей Дарфура, таким как: разоружение повстанцев, выплата компенсаций, административный статус Дарфура, обеспечение его политического представительства и социально-экономического развития. Правительство обязалось учесть рекомендации этого форума в качестве основы при ведении дискуссии и прямого диалога с вооруженными движениями по вопросу об окончательном политическом урегулировании. Однако рекомендации Суданского народного форума принесут положительные результаты только в том случае, если будут предприняты шаги по их оперативному претворению в жизнь. Нарушения режима прекращения огня, о введении которого в одностороннем порядке президент аль-Башир объявил на закрытии заседания Суданского народного форума, также не способствуют укреплению доверия между сторонами.

Последние несколько месяцев общий Главный посредник Джибрил Бассоле ведет активную работу со сторонами, настойчиво убеждая их в необходимости прекратить боевые действия, предпринять шаги, подтверждающие серьезность их намерений по достижению урегулирования, и начать значимый диалог по вопросу о будущем Дарфура. Он продолжает работать как с правительством, так и с различными движениями над заключением рамочного соглашения, предусматривающего прекращение

боевых действий и оговаривающего параметры и конкретные вопросы для прямых переговоров.

За последний месяц, благодаря поддержке правительства Катара и других заинтересованных сторон, в рамках начавшихся в Дохе обсуждений удалось добиться определенного прогресса. Многие вопросы пока остаются нерешенными, и г-н Бассоле предпринимает активные усилия по сближению позиций различных сторон. Во время встреч с руководителями вооруженных группировок г-н Бассоле настоятельно призывает их окончательно определиться с участием их представителей в предстоящих мирных переговорах. Настало время призвать повстанцев срочно дать ответ на эти вопросы. Они обязаны сделать все от них зависящее для того, чтобы создать условия, необходимые для проведения значимых переговоров.

Поданное 14 июля Прокурором Международного уголовного суда (МУС) прошение о выдаче ордера на арест президента аль-Башира также может сказаться на мире и безопасности в Дарфуре. На данный момент реакция правительства на этот вопрос носит неоднозначный характер. С одной стороны, нас заверяют в том, что, даже если МУС удовлетворит запрос Прокурора на выдачу ордера на арест президента, это не приведет ни к каким последствиям ни для ЮНАМИД, ни для Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС). Однако некоторые публичные заявления представителей правительства идут вразрез с заявленной позицией.

Деятельность наших миссий по поддержанию мира, а также наши гуманитарные усилия и работа по обеспечению развития в Судане будут продолжаться на непредвзятой основе и в духе конструктивного сотрудничества со всеми сторонами, направленного на достижение мира и стабильности в этой стране. Мы надеемся, что с этой целью правительство будет по-прежнему выполнять свои обязательства по обеспечению мира в Дарфуре и по сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций.

Пока же стоящие перед нами приоритетные задачи предельно ясны: необходимо положить конец насилию, стороны должны приступить к диалогу, а посреднические усилия Организации Объединенных Наций-Африканского союза — получить всю необходимую поддержку. Что касается поддер-

жания мира, то нам следует удвоить усилия по взаимодействию со странами, предоставляющими войска в целях скорейшего развертывания последних. Кроме того, надлежит с максимальной эффективностью задействовать уже развернутые подразделения ЮНАМИД для решения таких задач, как защита гражданского населения и содействие оказанию гуманитарной помощи.

При этом основная ответственность за достижение реального прогресса лежит на самих сторонах конфликта. Именно правительство Судана и вооруженные повстанческие группировки обязаны прекратить боевые действия и согласиться на диалог под эгидой Главного посредника Бассоле. Именно правительство должно предпринять конкретные действия, доказывающие серьезность его отношения к деятельности Суданского народного форума и к провозглашенному на нем прекращению огня. Кроме того, в интересах обеспечения стабильности и прочного мира на региональном уровне, в осуществлении Даккарского соглашения должно принять участие правительство не только Судана, но и Чада.

Год тому назад мой предшественник предостерегал, что чем дольше эта проблема останется неурегулированной, тем меньше будут шансы ЮНАМИД на успешную реализацию возложенного на нее Советом мандата. Искренне надеюсь, что через год я смогу появиться в зале Совета с более позитивными новостями.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется г-же Сусане Малькорра.

**Г-жа Малькорра** (*говорит по-английски*): Рада присутствовать на сегодняшнем заседании Совета и поделиться с ним подробной информацией о нашей работе со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и с правительством Судана по ускорению развертывания Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД).

В докладе, находящемся на рассмотрении Совета (S/2008/781), содержится целостная информация о наших усилиях по развертыванию, о тех трудностях, которые нам удалось преодолеть со времени моего предыдущего брифинга в Совете, а также о тех препятствиях, которые нам еще предстоит преодолеть, чтобы в полной мере решить поставленные

перед нами задачи. Так как члены Совета получили текст доклада только вчера, я хотела бы воспользоваться этой возможностью, для того чтобы кратко представить его основные аспекты, а также рассказать об изменениях, произошедших уже после того, как работа над ним была завершена.

Я рада информировать членов Совета о том, что, как указывается в докладе, за оставшиеся до конца года менее чем две недели мы надеемся довести численность воинского и полицейского контингентов ЮНАМИД до 60 процентов от санкционированного уровня. Эта задача будет выполнена в результате усилий по ускорению переброски техники в Дарфур, укреплению инженерных подразделений и развитию сотрудничества с правительством Судана. Хотя до достижения конечной цели полного развертывания сил ЮНАМИД еще далеко, я хотела бы выразить признательность всем странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, которые активно с нами сотрудничали ради достижения промежуточных целей, а также поблагодарить коллег из ЮНАМИД за предпринимаемые ими неустанные усилия по решению этой непростой задачи.

Как указывается в докладе Генерального секретаря, Департамент полевой поддержки и ЮНАМИД внедрили специальные меры, призванные ускорить переброску имущества, принадлежащего контингентам, к месту назначения. После окончания сезона дождей дорожная ситуация значительно улучшилась, и благодаря расширению автомобильного, железнодорожного и воздушного транспортного потенциала нам удалось перебросить задержавшиеся в Эль-Обейде грузы.

Миссия приняла меры в целях увеличения потенциала своих инженерных подразделений, в том числе путем ускоренного развертывания воинских инженерных подразделений, налаживания сотрудничества с Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и заключения контрактов с местными подрядчиками. Благодаря этому инженерное оборудование базового лагеря в Ньяле должно быть завершено до конца 2008 года, а оборудование базовых лагерей в Эль-Фашире и Эль-Генейне должно быть завершено к концу января 2009 года.

Это позволит значительно расширить имеющиеся у ЮНАМИД возможности по приему и раз-

мещению персонала. Кроме того, несмотря на ограниченность ресурсов, ЮНАМИД удалось значительно пополнить запасы предметов первой необходимости, в том числе продуктовых пайков и воды, гарантировав тем самым готовность к работе даже в условиях, когда положение в плане безопасности остается на уровне IV.

Подвижкам в деле переброски техники и улучшению ситуации с инженерными работами мы в значительной степени обязаны высокому уровню сотрудничества с правительством Судана по вопросам, связанным с развертыванием. 16 ноября я посетила Хартум для участия во втором заседании Трехстороннего комитета, на котором представители правительства заверили меня в том, что они сделают все возможное для содействия развертыванию ЮНАМИД. Был отмечен прогресс по всем вопросам, поднятым на первом заседании Трехстороннего комитета, состоявшемся 7 октября, и мы согласились с тем, что продолжение подобного сотрудничества имеет огромное значение для развертывания ЮНАМИД. Следующая наша встреча состоится в начале 2009 года в Аддис-Абебе, где обсуждение этих вопросов будет продолжено.

Мы более оперативно перебрасываем технику, готовимся к приему войск на более эффективной основе и более результативно взаимодействуем с правительством по вопросам их развертывания. Это позитивные сдвиги, однако я должна подчеркнуть, что мы добились этих результатов в весьма неустойчивой обстановке в плане безопасности. Я уже отмечала, что с учетом сохраняющегося отсутствия безопасности Генеральный секретарь должен объявить Дарфур зоной четвертого уровня угрозы безопасности. В практическом плане это означает, что мы должны обеспечить функционирование миссии даже в случае ухудшения ситуации, и мы, безусловно, также должны принять все необходимые меры для обеспечения безопасности нашего персонала. В конкретном плане угроза безопасности четвертого уровня означает, что мы вынуждены отложить развертывание в Дарфуре приблизительно 200 невооруженных полицейских Организации Объединенных Наций до тех пор, пока мы не сможем принять все необходимые меры для обеспечения их полной безопасности. При обычных условиях эти полицейские уже могли бы прибыть на места, они готовы это сделать и в настоящее время находятся в своих столицах в ожидании распоряжений. Однако

с учетом нынешнего положения в области безопасности в Дарфуре они не смогут осуществлять свои функции до тех пор, пока мы не обеспечим развертывание минимального числа вооруженных сформированных полицейских подразделений (СПП), поскольку СПП обеспечивают непосредственную оперативную поддержку полицейским Организации Объединенных Наций, в том числе и безопасность во время их работы. Это лишь некоторые из многочисленных проблем, с которыми нам приходится сталкиваться в данный момент, однако я обращаю внимание членов Совета на это обстоятельство для того, чтобы им было понятно, что если численность развернутого персонала будет ниже, скажем, на 1 процент по сравнению с запланированными 60 процентами, то это объясняется тем, что развертывание полицейских Организации Объединенных Наций временно откладывается до того момента, пока мы не сможем обеспечить улучшение положения в области безопасности на местах и развертывание большего числа СПП.

С учетом того, что установленный срок, назначенный на конец этого года, истекает через несколько дней, мы уже начали прилагать активные усилия в целях обеспечения как можно более эффективного развертывания в течение оставшейся части 2009 года. Членам Совета, вероятно, известно, что мы запланировали обеспечить развертывание сил в объеме 80 процентов к концу марта, и проблемы, которые нам предстоит решить для достижения этой цели, всем хорошо известны. Мы намерены расширять наши усилия и продолжать укреплять уже принятые нами конкретные меры в целях обеспечения более эффективного перемещения техники и подготовки позиций. Безусловно, мы намерены сообщать Совету о прогрессе в наших усилиях на полностью транспарентной основе. В этой связи я хотела бы заявить, что обеспечение готовности стран, предоставляющих войска, и стран, предоставляющих полицейских, к развертыванию военных подразделений и сформированных полицейских подразделений (СПП) будет важным фактором в наших коллективных усилиях, направленных на увеличение личного состава ЮНАМИД до санкционированной численности.

С учетом того, что сроки, необходимые для организации и осуществления этих стратегических мероприятий, весьма жесткие и не подлежат изменению, мы должны обеспечить, чтобы страны, пре-

доставляющие войска, страны, предоставляющие полицейских, в возможные кратчайшие сроки осуществили широкий диапазон подготовительных мер, связанных с предстоящим развертыванием. Два дня назад мы провели встречу с представителями стран, предоставляющих войска, и стран, предоставляющих полицейских, для того, чтобы обратить их внимание на этот момент. Это непростая задача, и мы возлагаем значительное бремя на страны, предоставляющие войска и полицейских. С учетом весьма сложной обстановки проведение операции в Дарфуре потребует большого количества техники и значительного материально-технического потенциала. Поэтому они должны серьезно подойти к осуществлению подготовительных мероприятий для того, чтобы направляемые ими подразделения были полностью готовы решать сложные задачи, связанные с их развертыванием в Дарфуре.

Наша главная задача по-прежнему состоит в обеспечении полного развертывания ЮНАМИД и достижении мира в Дарфуре. Мы надеемся на постоянное сотрудничество правительства в этом отношении, и мне понадобится постоянная поддержка Совета и непрерывное сотрудничество стран, предоставляющих войска и полицейских, а также стран-партнеров в наших совместных усилиях, направленных на достижение этой цели.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Судана.

**Г-н Мухамед** (Судан) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце, что, безусловно, должно быть предметом гордости для Вашей дружественной страны. Я хотел бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Леруа и заместителю Генерального секретаря по полевой поддержке за проведенные ими в Совете брифинги о деятельности Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД).

Эти прения Совета проводятся в конце 2008 года, в преддверии начала следующего года, и в этой связи Судан искренне надеется на скорейшее прекращение конфликта в Дарфуре, в частности, с учетом того, что сегодня в нашем распоряжении имеется всеобъемлющий и комплексный нацио-

нальный план, разработанный на основе решений и рекомендаций Форума народа Судана. Как я уже ранее заверил Совет, эта инициатива не носит изолированного характера и не повторяет другие региональные и международные инициативы. Эта инициатива является отражением общей национальной позиции Судана, которую поддерживают все оппозиционные политические партии и правительство Судана. Она также служит основой для принятия обнадеживающих региональных мер в соответствии с арабо-африканской инициативой, осуществляемой под руководством дружественного государства Катар, а также с мандатом единого посредника г-на Джибриля Бассоле, состоящим в обеспечении скорейшего достижения мира в будущем году при условии, если на эти инициативы откликнутся вооруженные группы, отказывающиеся сделать выбор в пользу мира.

Я хотел бы сообщить Совету, что нормализация отношений с соседним государством Чад осуществляется весьма планомерно и должна оказать положительное воздействие на процесс достижения прочного мира и стабильности в Дарфуре. Разумеется, мы ожидаем, что Совет Безопасности обеспечит поддержку этим усилиям и примет безотлагательные и серьезные меры в отношении лидеров вооруженных групп. Мы надеемся, что в ближайшее время Совет пригласит г-на Бассоле в Нью-Йорк для проведения обзора его работы за прошлый месяц и его планов на будущее. Мы надеемся, что г-н Бассоле проведет брифинг в Совете о принятых им шагах в целях обеспечения мирного урегулирования кризиса в Дарфуре.

В третьем разделе представленного нам на рассмотрение доклада содержится информация, ясно указывающая на то, что правительство Судана выполнило все свои обязательства по обеспечению сотрудничества и оказанию содействия развертыванию ЮНАМИД в Дарфуре. В ходе своих предыдущих прений по этому вопросу и на данном заседании Совету была представлена информация о тех огромных усилиях, которые осуществляются в целях оказания содействия развертыванию этой операции, в рамках которой мы договорились о создании подразделения связи ЮНАМИД в Эль-Фашире, возглавляемого одним из высоких должностных лиц и включающего представителей всех правительственных институтов и учреждений в целях обеспечения планомерного и оперативного осуществления всех

необходимых процедур и выполнения достигнутых договоренностей. Это решение было принято трехсторонним механизмом, о котором упомянула г-жа Малькорра, в рамках которого мы договорились обо всех необходимых мерах, направленных на осуществление последующей деятельности и выполнение решений, принятых на предыдущем заседании, включая подготовку к развертыванию легких тактических вертолетов. Это делает безосновательными все обвинения в адрес правительства Судана в том, что оно препятствует развертыванию операции. Я хотел бы заверить вас в том, что наше правительство полностью привержено продолжению сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в целях развертывания сил в объеме 60 процентов к концу этого года и 80 процентов к марту 2009 года.

Мы хотели бы заверить Совет в том, что наша страна полностью привержена прекращению огня, объявленного президентом Республики и содействию его осуществлению, и сегодня мы хотели бы еще раз подтвердить приверженность нашей страны обеспечению прекращения огня. С момента заявления о прекращении огня некоторые движения и банды разбойников совершили целую серию бандитских нападений на полицейские подразделения в попытке спровоцировать правительство.

Мы надеемся, что Совет Безопасности сыграет свою роль и окажет давление на вооруженные группы, с тем чтобы они согласились на прекращение огня и, таким образом, соблюдали заявления и резолюции Совета Безопасности.

Что касается гуманитарного аспекта, то мы благодарим Заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Джона Холмса за четкий и ясный брифинг, с которым он выступил в Совете 3 декабря. Он заявил о том, что вооруженные группы в Дарфуре начали нападать на конвои с гуманитарным грузом и на регулярной основе похищают автомобили, воруют другие предметы и переправляют их через границу с целью продажи. Поэтому при проведении любых переговоров относительно препятствий, мешающих осуществлению гуманитарной деятельности, необходимо учитывать такую практику, которая превратилась в прибыльный бизнес для вооруженных групп.

Мы признательны за то, что в пункте 42 находящегося на вашем рассмотрении доклада Гене-



рального секретаря приветствуется заявление правительства Судана от 18 ноября о продлении до 31 января 2010 года моратория, содействующего доставке грузов гуманитарной помощи.

Речь идет о докладе о ходе мирного процесса, представленном правительством Судана на семинаре в ноябре этого года с участием Организации Объединенных Наций и сообщества доноров, который мы передали Совету и в котором отражены гуманитарные аспекты.

Некоторые позитивные события, произошедшие в последние месяцы на всех направлениях, а также полное сотрудничество правительства Судана заслуживают поддержки и признания со стороны Совета. Совет должен защищать мирный процесс от любых угроз или безответственных действий, подобных тем, которые предпринял Прокурор Международного уголовного суда. Совет должен признать, что данный вопрос также был поднят Африканским союзом, главным партнером Организации Объединенных Наций в Дарфуре. Другие региональные и международные организации также заявляли о необходимости обеспечения того, чтобы мирный процесс осуществлялся без таких авантюр.

Вновь привлекая ваше внимание к нашему сотрудничеству с Советом Безопасности, мы хотели бы выразить надежду на то, что Совет зафиксирует для истории, что он будет содействовать обеспечению мира и стабильности в Судане и что возможно добиться того, чтобы 2009 год стал годом мира и стабильности для Судана и региона в целом.

**Председатель** (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов. В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для завершения наших дискуссий по этому вопросу.

*Заседание закрывается в 11 ч. 05 м.*